

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



זיי זיך מ'כניע!

שום דבר ארץ אויסגערופן פאר יעדן: "מיר דארפן נישט דעם מלמד'ס טענדערס און טובות איד קען זיך אליין אן עצה געבן מ'דארף מיר נישט דא קומען מאכן מיין איבערראשוניגען... אט גיי איד אליין צום שפיטאל, איד וועל אליין ליינען קריאת שמע, און אליין באקומען א גוטע זאך..."

דער מלמד האט געווארפן א שטרענגן בליק אויף יענקי, אים אנגעזיךלט פארן רעדן אויף אן אופן וואס פאסט נישט פאר א 'בן תורה', און אים שטרענג פארבאטן צו גיין צום שפיטאל אליין. "דו מוזסט מיטקומען מיט אונז, אדער גיי גראד אהיים!" די אנדערע קינדער האבן צוגעקוקט צו יענקי און זיך צוגעהערט צו די ווערטער פונעם מלמד. יענקי האט זיך אבער נישט געוואלט ברעכן, זיין גאנץ האט געברענט אין אים, צו ווייזן פאר יעדן זיין נארישע 'חכמה'.

צוויי טעג שפעטער האט יענקי אליין ארומגעבלאנדזשעט צווישן די שטאקן פונעם שפיטאל, ער האט געזוכט און געזוכט די 'קימפעטארין' אפטיילונג. ער איז ארויף און אראפ אין די עלעוועיטער מיט פרעמדע מענטשן, ער איז אראפגעגאנגען די טרעפ מיט א קלאפעדיג הארץ, ער האט צוגעזען דאקטוירים מיט שרעקעדיגע קליידער, און בעטן מיט מסוכפ'דיגע פאציענטן וואס מען האט געפירט פון איין פלאץ צום צווייטן.

יענקי האט גוט געציטערט. ער איז געווען טויט דערשראקן! ער האט שוין געוואלט אהימלויפן, אבער ער האט בשום אופן נישט געקענט טרעפן דער טיר. נאך א טעג איז אריבער און ער האט אנגעהויבן פארגיסן טרערן פון גרויס שרעק. ער האט זיך געשעמט פון זיך אליין, און ער איז געווען אויסער זיך פון זיין אייגענע נארישע עקשנות. אין זיין הארץ האט ער זיך פארגענומען: "קומענדיגע מאל וועל איד שוין וויסן זיך אויטערצובייגן פארן מלמד מיט הכנעה, פונקט ווי מיינע חברים!"

דאס לערנט אונז א מוסר השכל, אז ווער עס גייט נישט אין דעם וועג פונעם בעל תפילה און פאלגט נישט נאך דעם דרך התורה מיט עניויות און הכנעה, שיקט אים דער באשעפער א גבור וואס באהאנדלט אים מיט פיל מער שטרענגקייט.

אין די מעשה, האט אונז דער רבי דערציילט איבער א גרויסן גבור און א מלחמה-העלה, וואס אינאיינעם מיט זיינע שטארקע לייט האט ער איינגענומען איין לאנד נאכ'ן צווייטן. זיין איינציגסטע פאדערונג איז נישט געווען קיין געלט און אויך נישט קיין מלחמה, נאר בלויז איין זאך: מען זאל זיך אונטערגעבן צו אים! ווען די איינוואוינער פון א מדינה האבן זיך אונטערגעגעבן צו אים, האט ער זיי געלאזט לעבן רואיג און בשלום. אבער אויב זיי האבן זיך אנטזאגט און נישט געוואלט זיך אונטערגעבן, פלעגט ער זיי חרוב מאכן און אינגאנצן פארטיליגן!

אז עס איז דא הכנעה און מאיז זיך מבטל, דעמאלטס איז דא לעבן; אבער ווען ס'איז נישטא קיין ביטול, איז דא חורבן און פארניכטונג.

די מענטשן פון די געלט מדינה האבן געהערט דערוועגן, אבער זיי האבן אויך געהערט אז דער גבור האט פיינט געלט און ער וויל גארנישט האבן דערפון. דאס האט זיי זייער אויפגערעגט און דערקוטשעט. ווייל וויאזוי קענען זיי זיך דען אונטערגעבן צו אים? סוף כל סוף, דאס זיך אינגאנצן מבטל זיין צו אים איז דאך געווען ממש דאס פארקערטע פון זייער גאנצע אמונה...

דער שטארקער גבור פלעגט שיקן שלוחים צו פרעגן די מענטשן אויב זיי זענען גרייט זיך אונטערגעגעבן אדער נישט. זיי האבן געהאט א געוואלדיגע מורא פאר אים, און דערפאר האבן זיי אנגעהויבן מקריב זיין קרבנות פאר די עשירים, וואס ביי זיי זענען זיי געווען די אפגעטער...

"היינט נאכן לערנען ווארט ענק אפ אן איבערראשוניג", האט ר' מאטל געמאלדן פאר זיינע תלמידים אין כתר ז'. ביים סוף פונעם טאג, נאכדעם וואס די קינדער האבן פלייסג געלערנט, האבן צוויי טענדערס געווארט אונטן ביים בנין פונעם תלמוד תורה. מ'איז געפארן מיט די טענדערס צום שפיטאל, וואו די קינדער האבן געזאלט ליינען 'קריאת שמע' נעבן דאס בעטעלע פון א ניי-געבוירן קינד. יעדער איז געווען בשמחה און שטארק איבערראשט.

אבער יענקי, וואס איז געווען אן 'אויבער-חכם', האט געוואלט ווייזן פאר אלע חברים אז ער איז א גרויסער חברה-מאן, א העלד, און ער קען אליין אריינגיין אין שפיטאל, זיך ארומדרייען צווישן די אפטיילונגען, און אנקומען צום קימפעטארן אפטיילונג אויף די אייגענע הענט. ער האט מיט גאנץ און און קיין



ספּוּרֵי מַעֲשֵׂי־תּוֹרָה מִשְׁנֵי קַדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֵׂה י"ב - דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה (4)

אִין דַּעַם אַוִיר פּוֹן דְּעַר וועלֵט. סַע זאַל זײ נײט מִטְמָא זײן (פּ"ל) און זײ האָבן גָאָר נײט גײקענֵט שְׁמוּסִין מײט דְּעַר וואַלט. מַעַן זאַל זײ נײט מִטְמָא זײן מײט דַּעַם דּוֹף פּוֹן דַּעַם מוֹיֵל (פּלוֹמֶר בײ דְּעַר נאַרײשער מְדִינָה אײז דײ וועלֵט גָאָר טְמָא גײווען אַקעגין זײ פּ"ל)

אײבער דַּעַם זַענען בּוֹדַאי דײ שוֹמְרִים וואס זײ זענען גײשטאַנען אונטער דְּעַר שְׁטאַט. זענען זײ בּוֹדַאי גײווען קלײנע לײט נָאָר דײ שוֹמְרִים האָבן אויף גײהאַט דײ פּאַטֶרעטין (פּוֹן דײ גאַטין זײערע) און זײ פּלעגן דײ פּאַטֶרעטין צו האַלדֶזן און צו קוּשִׁין אַלע מַאָל. וואַרײן בײ זײ אײז אויף דְּעַר עײקֶר אַמוּנָה גײווען דַּאָס געלֵט.

אײז דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה גײקומען צו אײן שוֹמֵר. און האָט אַנגײהוּבִין מײט אײם צו שְׁמוּסִין פּוֹן דַּעַם תְּכָלִית. בַּאֲשֶׁר אַז דְּעַר עײקֶר תְּכָלִית אײז נָאָר גאַטֵס דײנסט. תּוֹרָה און תְּפִלָּה און מַעֲשֵׂים טוֹבִים. און געלֵט אײז גָאָר אַ נאַרײשקײט. און סַע גָאָר קײן תְּכָלִית נײט וְכוּ'

און דְּעַר שוֹמֵר האָט אײם אַבער גָאָר נײט צו גײהערט. וואַרײן סַע אײז שוֹיֵן בײ זײ אַזוֹי אײנגײזעצט גײווען פּוֹן אַ לאַנגע צײט אַז דְּעַר עײקֶר אײז נָאָר דַּאָס געלֵט. פּ"ל. און אַזוֹי אײז דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה גײאַנגען צו אַלע שוֹמְרִים. און האָט מײט זײ אַזוֹי אַלץ גײשמוֹסֵט. און זײ האָבן אײם גָאָר נײט צו גײהערט.

האַט זײ דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה מײשב גײווען. און אײז אַרײן גײאַנגען אײן שְׁטאַט אַרײן. וואס דײ שְׁטאַט אײז גײווען אויף דַּעַם בַּאָרְג (פּ"ל). ווי עַר אײז אַרײן גײקומען אײן שְׁטאַט אַרײן. אײז בײ זײ גײווען אַ גְרוֹיס חִידוּשׁ. און זײ האָבן גײפּרעגט. ווי אַזוֹי בײסטו אַהער אַרײן גײקומען. וואַרײן קײן שוּם מַעֲנֵטֵשׁ האָט זײ צו זײ נײט גײקאַנט צו

און דײ לײט פּוֹן דַּעַם בַּעַל תְּפִלָּה (וואס זײ זענען פּרײ דאַרט גײווען בײ דְּעַר מְדִינָה פּ"ל) זײ האָבן זײ אומגײקערט צו זײער אַרט. און זײ האָבן דְּעַרצײלֵט דַּעַם בַּעַל תְּפִלָּה פּוֹן דײ נאַרײשקײט פּוֹן דְּעַר מְדִינָה ווי זײ זענען אַזוֹי פּאַרנאַרײשט גײווארן און פּאַרפִירט גײווארן אײן דְּעַר תּאַוָּה פּוֹן געלֵט. און אַז זײ ווילן שוֹיֵן אַרויס פּוֹן זײער מְדִינָה אײן אײן אַנדערע מְדִינָה (וואס דאַרט מאַכט מען געלֵט פּ"ל) און זײ ווילן זײ שוֹיֵן מאַכִין שְׁטַעֲרִין און מְזוֹלוֹת (פּ"ל).

האַט זײ דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה אַנגײרוּפִין עַר האָט מוֹרָא אַז זײ זאַלן נײט נָאָך מַעַר פּאַר פִירט ווערן ווייטער. דְּעַר נָאָך האָט מען דַּאָס גײהערט אַז זײ האָבן זײ שוֹיֵן גײמאַכט גאַטין (פּ"ל). האָט זײ דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה אַנגײרוּפִין. האָט דַּאָס האָב אײ גײמײנט דְּעַרפּאַר האָב אײ מוֹרָא גײהאַט (דײינו דַּאָס וואס עַר פּלעגט אַלץ זאַגן עַר האָט מוֹרָא זײ זאַלן נײט נָאָך אַרְגער פּאַרפִירט ווערן האָט עַר דַּאָס גײמײנט).

האַט דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה גְרוֹיס רַחֲמָנוּת אויף זײ גײהאַט. האָט עַר זײ מײשב גײווען. עַר וועט אַלײן אַהײן גײן. טאַמער וועט עַר זײ אַרויס פִירן פּוֹן זײערע נאַרײשקײט. אײז דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה אַהײן גײאַנגען. און עַר אײז גײקומען צו דײ שוֹמְרִים וואס זײ זענען גײשטאַנען אַרום אײטליכן בַּאָרְג (פּ"ל) און דײ שוֹמְרִים זענען מן הַסֶּתֶם גײווען קלײנע לײט. וואס זײ האָבן גײמעגט שְׁטײן אײן דַּעַם אַוִיר פּוֹן דְּעַר וועלֵט.

וואַרײן דײ מַעֲנֵטֵשׁ וואס זײ האָבן גײהאַט מַעֲלוֹת מַחֲמַת זײער געלֵט. זײ האָבן גָאָר נײט גײקאַנט זײן אײן אײנעם מײט דְּעַר וועלֵט. און האָבן נײט גײקענֵט שְׁטײן

טַרעטין פּנ"ל. האט ער זיי גיענפערט. וואס פּרעגט איר. און בין זיך שוין אָבער פּאַרט אַרײַן.

האט דער בעל תּפּלה אָנגעהויבן מיט אַיינעם צו שמוסין פון דעם תּכּלית פון דער וועלט אז געלט איז גאר קיין תּכּלית ניט וכו' (אזוי ווי זיין שטייגער איז גיווען) און דער מענטש האט אים גאר ניט צוגעהערט. און אזוי דער אַנדערער און אזוי אַלע. (פּלומר קיינער האט אים ניט צוגעהערט)

ווארין זיי זענען שוין אַלע אזוי פּאַרפּירט גיווען אין זייערע נאַרשקייט אז זיי האבן שוין קיינעם ניט גיהערט.

און סע איז ביי זיי גיווען איין ווינדער ביי די לייט. אז סע זאל זיך גיפּנען אַ מענטש. וואס ער זאל צו זיי קומען. און זאל זיי אַזוינס זאגן. גאר אַקעגן זייער אַמונה. האבן זיי זיך גישטויסן. אז דאס מוז זיין דער בעל תּפּלה.

ווארין זיי האבן שוין גיהערט. אז סע איז פאר האנדן אזוי אַ בעל תּפּלה אויף דער וועלט. ווארין די זאך פון דעם בעל תּפּלה איז שוין מפורסם גיווען אויף דער וועלט (פּנ"ל) און מען פּלעגט אים רופּן אויף דער וועלט. דער פּרומער בעל תּפּלה. נאר זיי האבן אים נישט גיקאנט חאַפּן. ווארין ער האט זיך ביי אַיטליכן אַנדערש פּאַרשטעלט. ביי דעם האט ער אַ פּנים גיהאט ווי אַ סוחר און ביי דעם. ווי איין אַרום מאן וכו' פּנ"ל. און תּיפּף איז ער נמלט גיווארין פון דאַרט (פּלומר ער איז גיך אַוועק פון זיי).

ויהי היום און סע איז גיווען איין גבור. וואס מיט אים האבן זיך צום הויף גינומען כּמה גבורים. און דער גבור מיט זיינע גבורים. איז גיגאַנגען. און האט אפּגינמען מדינות.

און דער גבור האט מער ניט גיוואלט נאר הכּנעה. (פּלומר מען זאל זיין אונטער טעניג אונטער אים) און אז די מדינה פּלעגט זיך אונטער גיבן אונטער אים.

פּלעגט ער זיי צו לאזן. און אז ניט. פּלעגט ער זיי חרוב צו מאכּן. און ער איז גיגאַנגען. און האט אַלץ כּובש גיווען (דְּהיינו אפּגינמען) מדינות. און קיין געלט האט ער גאר ניט גיוואלט.

נאר הכּנעה אז מען זאל זיין אונטער אים. און דער שטייגער פון דעם גבור איז גיווען. ער פּלעגט שיקין אין דער מדינה אַרײַן זיינע גבורים. אז ער איז נאך ווייט גיווען פון דער מדינה פּופּציג מייל. אז זיי זאלן זיך אונטער גיבן אונטער אים. און ער האט אַלץ אפּגינמען מדינות.

און די סוחרים פון דער מדינה פון עשירות הנ"ל. וואס זיי פּלעגן צו האנדלען אין פּרעמדע מדינות פּנ"ל. זענען די סוחרים אַהיים גיקומען. און האבן דערציילט פון דעם גבור. איז אויף זיי גיפּאלין אַ גרויסער פּחד. האטשע זיי וואלטן צו גישטאַנען זיך אונטער צו געבן אונטער אים.

נאר זיי האבן גיהערט. אז ער איז ממאס געלט. און ער וויל גאר קיין געלט ניט. און דאס איז ביי זיי גיווען. אַקעגן זייער אַמונה. אַיבער דעם האבן זיי זיך ניט גיקאנט אונטער געבן אונטער אים. ווארין סע ביי זיי גיווען אזוי ווי שמוד. ווייל ער גלייבט גאר ניט אין זייער אַמונה דְּהיינו אין געלט. און זיי האבן זייער מורא גיהאט פאר אים. און זיי האבן אָנגעהויבן צו טאן זייערע עבודות. און מקריב צו זיין קרפּנות צו זייערע גאַטן (דְּהיינו צו די וואס האבן פּיל געלט)

און האבן גינומען אַ חיה'לע (דְּהיינו אַ מענטש וואס ער האט גיהאט אַביסיל געלט וואס ער איז ביי זיי אַ חיה גיווען) און האבן אים מקריב גיווען פאר אַ קרפּן צו זייערע גאַטן (ח"ל)

און אזוי האבן זיי גיטאן זייערע אַיפּריקע עבודות (דְּהיינו די זאכּן וואס זיי פּלעגן דערמיט צו דינען זייערע גאַטן).

לאמיר זיך פאר הערן



די צוועלעוועטע מעשה - דער בעל תפילה (4)

- א. כבוד, אז מיזאל אים מכבד זיין
- ב. געלד, אז מיזאל אים געבן זייער געלד
- ג. הכנעה, אז מיזאל זיך אונטערטעניגן אונטער אים
- ד. פארוואס האבן די מענטשן פון מדינה של עשירות זיך נישט געקענט מכניע זיין צום גבור?
- א. ווייל ער איז ממאס געלד און דאס איז קעגן זייער אמונה
- ב. ווייל ער איז ממאס תאוות און דאס איז קעגן זייער אמונה
- ג. ווייל ער איז ממאס כבוד און דאס איז קעגן זייער אמונה
- ד. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- א. איינמאל
- ב. צוויימאל
- ג. איך האב געוואלט

- א. וואס האט דער בעל תפלה געזאגט ווען מ'האט אים דערציילט אז זיי האבן גאטן?
- ב. דערפאר האב איך מורא געהאט
- ג. ער האט גרויס רחמנות געהאט אויף זיי
- ד. ביידע תשובות זענען ריכטיג
- א. וואס האבן די שומרים געענטפערט פאר דעם בעל תפלה ווען ער האט אנגעהויבן רעדן פון תכלית?
- ב. אונז האבן א אנדערע תכלית
- ג. מיר האבן א אנדערע וועג
- ד. זיי האבן גאר נישט צוגעהערט
- א. וויאזוי פלעגט די וועלט רופן דעם בעל תפלה?
- ב. דער מלאך אלוקים
- ג. דער פרומער בעל תפלה
- ד. דער צדיק הדור
- א. וואס האט דער גבור געוואלט?



טיפער געטראכט

וויפל מאל ווערט דערמאנט ביי די מעשה וואס מיר האבן געלערנט די וואך דער ווארט "בעל תפילה" ?
 און וויפל מאל ווערט דערמאנט "בעל תפילה" באהאלטן (דאס מיינט אז עס שטייט וואס דער בעל תפילה האט געטון אן דער ווארט בעל תפילה - נאר מיר פארשטייען אז דאס מיינט דער בעל תפילה) ?

תשובות אויף די מעשה פון דער בעל תפילה (3)

וויפל מאל ווערט דערמאנט ביי די מעשה וואס מיר האבן געלערנט די וואך דער ווארט "געלט" ? 27 מאל

דעם רבינ'ס
אעשיות

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש-קדשים', לופטער 'סודות-התורה'. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס-ושלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com